



Svet
Evropske unije

Bruselj, 28. junij 2022
(OR. en)

10385/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	UREDBA SVETA o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije
---------	---

UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022
za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije
in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2022/109¹ določa ribolovne možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.
- (2) Uredba (EU) 2022/109 je določila začasni celotni dovoljeni ulov (TAC) za severno kozico (*Pandalus borealis*) v razdelku ICES 3a (Kattegat/Skagerrak), do objave zadevnega znanstvenega mnenja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES), ki je bilo objavljeno 9. maja 2022. V skladu z odobrenim zapisnikom posvetovanj o ribištvu med Unijo in Norveško za Skagerrak za leto 2022 je Unija opravila dvostranska posvetovanja z Norveško o ravni dokončnih ribolovnih možnosti za severno kozico v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno za leto 2022. Unija in Norveška sta se dogovorili o TAC 7 712 ton v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno, od česar se 5 398 ton dodeli razdelku ICES 3a.

¹ Uredba Sveta (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 21, 31.1.2022, str. 1).

- (3) Uredba (EU) 2022/109 je določila začasni nični TAC za papalino (*Sprattus sprattus*) v razdelkih ICES 3a (Kattegat/Skagerrak), 2a (Norveško morje) in na podobmočju 4 (Severno morje) za obdobje od 1. julija 2022 do 30. junija 2023, do objave ustreznega znanstvenega mnenja ICES, ki je bilo objavljeno 9. maja 2022. V skladu z odobrenim zapisnikom posvetovanj o ribištvu med Unijo, Norveško in Združenim kraljestvom za leto 2022 je Unija organizirala tristranska posvetovanja z Norveško in Združenim kraljestvom o ravni dokončnih ribolovnih možnosti za papalino v razdelkih ICES 3a in 2a ter na podobmočju ICES 4 za obdobje od 1. julija 2022 do 30. junija 2023. Unija, Norveška in Združeno kraljestvo so se dogovorili o TAC 12 570 ton za razdelek ICES 3a ter 56 120 ton za razdelek ICES 2a in podobmočje ICES 4.
- (4) Uredba (EU) 2022/109 je določila TAC v količini 550 ton za papalino v razdelkih ICES 7d in 7e (Rokavski preliv) od 1. januarja 2022 do 30. junija 2022. ICES je znanstveno mnenje za obdobje od 1. julija 2022 do 30. junija 2023 objavil 9. maja 2022. V skladu s pisnim zapisnikom posvetovanj o ribištvu med Združenim kraljestvom in Evropsko unijo za leto 2022 je Unija z Združenim kraljestvom opravila dvostranska posvetovanja o ravni ribolovnih možnosti za papalino v razdelkih ICES 7d in 7e od 1. julija 2022 do 30. junija 2023. Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila o TAC 9 200 ton za razdelka ICES 7d in 7e.

- (5) Uredba (EU) 2022/109 določa nični TAC za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja Odbora za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik v razdelku 34.1.1 za obdobje od 1. julija 2022 do 30. junija 2023, do objave znanstvenega mnenja za navedeno obdobje. ICES bo svoje mnenje za navedeni stalež izdal junija 2022. Da bi se lahko do določitve dokončnega TAC na podlagi najnovejšega znanstvenega mnenja ribolovne dejavnosti nadaljevale, bi bilo treba na podlagi ulova v tretjem četrtletju leta 2021 določiti začasni TAC v višini 10 061 ton za julij, avgust in september 2022.
- (6) Zasedanje Delovne skupine Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku za sredozemskega belega tuna je potekalo 9. in 10. februarja 2022. Na tem zasedanju je bilo dogovorjeno, da bodo tiste pogodbenice in sodelujoče nepogodbenice, ki so se strinjale s sistemom dodeljevanja, sprejetim na navedenem zasedanju, predložile mesečna poročila o ulovu za ribolov sredozemskega belega tuna (*Thunnus alalunga*) in četrtletna poročila o ulovu za prilov te vrste. Zato je treba opredeliti posebne kode, ki jih morajo države članice uporabljati pri poročanju o teh ulovih.

- (7) Z Uredbo (EU) 2022/109 so se v pravo Unije uvedle revidirane omejitve ulova za rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*) na območju pristojnosti Komisije za tune v Indijskem oceanu (IOTC). Revidirane omejitve ulova v skladu z resolucijo IOTC 2021/01 niso več omejene na plovila z zaporno plavarico in zdaj vključujejo vsa orodja, ki se uporabljajo pri ribolovu rumenoplavutega tuna. Zadevne države članice se do konca leta 2021 niso dogovorile o najprimernejšem načinu za delitev revidiranih omejitev ulova za te ribolovne možnosti, zato je bil z Uredbo (EU) 2022/109 kot začasno rešitvijo državam članicam za prvo polovico leta 2022 dodeljen začetni delež (50 %) kvote Unije za rumenoplavutega tuna na območju IOTC za leto 2022. Glede na to, da je treba ribolovne možnosti Unije za rumenoplavutega tuna na območju pristojnosti IOTC dodeliti državam članicam, da jih bo ribiška flota Unije lahko izkoristila v letu 2022, mora Svet odločiti o končni dodelitvi teh ribolovnih možnosti, ki jih sicer ne bi bilo mogoče izkoristiti. Majhno količino rumenoplavutega tuna ulovi kot prilov portugalska flota, ki uporablja parangale, zato je bilo dogovorjeno, da je ustrezno Portugalski dodeliti 100 ton za navedeni prilov. Ob upoštevanju, da ulov z drugim orodjem in ne s plovili z zaporno plavarico predstavlja zelo omejen del celotnega ulova, je ustrezno, da se te ribolovne možnosti, z izjemo teh 100 ton, dodelijo v skladu s ključem za dodelitev, ki je prej obstajal za TAC za plovila z zaporno plavarico.

- (8) Uredbo (EU) 2022/109 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Omejitve ulova iz Uredbe (EU) 2022/109 se uporabljajo od 1. januarja 2022. Zato bi bilo treba od navedenega datuma uporabljati tudi določbe o omejitvah ulova, uvedene s to uredbo. Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti večje ali še niso bile izčrpane. Ker se je nujno treba izogniti prekinitvi ribolovnih dejavnosti, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1
Sprememba Uredbe (EU) 2022/109

Uredba (EU) 2022/109 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2
Začetek veljavnosti in datum začetka uporabe

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

Prilogi k Uredbi (EU) 2022/109 se spremenita:

(1) v Prilogi IA:

(a) v delu A v zvezi z avtonomnimi staleži Unije se prva tabela nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	Sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Območje:	območji 9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španija	4 812	(1)	Previdnostni TAC
Portugalska	5 249	(1)	
Unija	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1)	Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2022 do 30. septembra 2022.		

“
,

(b) v delu B v zvezi s skupnimi staleži se tabele za spodaj navedene staleže nadomestijo z naslednjim:

(i) tabela o ribolovnih možnostih za severno kozico v razdelku ICES 3a se nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta: severna kozica <i>Pandalus borealis</i>		Območje: 3a (PRA/03A.)
Danska	1 874	Analitski TAC
Švedska	1 009	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Unija	2 883	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	5 398	

“
;

- (ii) tabela ribolovnih možnosti za papalino in z njo povezan prilov v razdelku ICES 3a se nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	papalina in z njo povezan prilov <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	3a (SPR/03A.)
Danska	8 422	(1)(2)(3)	Analitski TAC
Nemčija	18	(1)(2)(3)	
Švedska	3 187	(1)(2)(3)	
Unija	11 627	(1)(2)(3)	
TAC	12 570	(2)	
(1)	Kvoto lahko do 5 % sestavlja prilov mola in vahnje (OTH/*03A.). Prilov mola in skuše, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegata 9 % kvote.		
(2)	Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2022 do 30. junija 2023.		
(3)	Ta kvota se lahko prenese na vode Združenega kraljestva in Unije območij 2a in 4. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo in Združeno kraljestvo.		

“
,

- (iii) tabela ribolovnih možnosti za papalino in z njo povezan prilov v vodah Združenega kraljestva in vodah Unije podobmočja 4 ter vodah Združenega kraljestva razdelka ICES 2a se nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	papalina in z njo povezan prilov <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	vode Združenega kraljestva in Unije območja 4; vode Združenega kraljestva območja 2a (SPR/2AC4-C)
Belgija	633 (1)(2)	Analitski TAC	
Danska	50 114 (1)(2)		
Nemčija	633 (1)(2)		
Francija	633 (1)(2)		
Nizozemska	633 (1)(2)		
Švedska	1 330 (1)(2)(3)		
Unija	53 976 (1)(2)		
Norveška	0 (1)		
Ferski otoki	0 (1)(4)		
Združeno kraljestvo	2 144 (1)		
TAC	56 120 (1)		
(1)	Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2022 do 30. junija 2023.		
(2)	Do 2 % kvote lahko sestavlja prilov mola (OTH/*2AC4C). Prilov mola, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegata 9 % kvote.		
(3)	Vključno s pravo peščenko.		
(4)	Lahko vsebuje do 4 % prilova sleda.		

“
,

- (iv) Doda se naslednja tabela ribolovnih možnosti za papalino na območjih 7d in 7e za obdobje od 1. julija 2022 do 30. junija 2023:

”

Vrsta:	Papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	območji 7d in 7e (SPR/7DE.2)
Belgija	25 (1)	Analitski TAC	
Danska	1 601 (1)		
Nemčija	25 (1)		
Francija	345 (1)		
Nizozemska	345 (1)		
Unija	2 341 (1)		
Združeno kraljestvo	6 859 (1)		
TAC	9 200 (1)		
(1)	Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2022 do 30. junija 2023.		

“.

- (2) v Prilogi ID se v zvezi s tabelo za sredozemskega belega tuna (ALB/MED) v vrstici za končni TAC doda naslednja tretja opomba:

„(3) Posebni pogoj: prilov mediteranskega belega tuna je treba všteti v to kvoto, a sporočiti ločeno (ALB/MED-BC).“

(3) Priloga IJ se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IJ

OBMOČJE PRISTOJNOSTI IOTC

Ulov rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*) z ribiškimi plovili Unije ne sme preseči omejitev ulova iz te priloge.

Vrsta:	rumenoplavuti tun <i>Thunnus albacares</i>	Območje: območje pristojnosti IOTC (YFT/IOTC)
Francija	27 736	Analitski TAC
Italija	2 367	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Španija	42 944	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Portugalska	100 ⁽¹⁾	
Unija	73 146	
TAC	Ni relevantno.	
⁽¹⁾ Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen.		

“